



Place barcode label here

Name and ID#

Por favor mándenlos de regreso su cuestionario contestado en el sobre de correo postal prepagado. Si tiene alguna pregunta sobre este cuestionario, por favor no dude en llamarnos al 1-800-643-7605.

¡Gracias!

Conducido por: El Centro de Investigación y Encuestas
La Universidad de Michigan
(The Survey Research Center
The University of Michigan)

Patrocinado por: El Instituto Nacional de la Vejez
Los Centros de Medicare y los Servicios de Medicaid
(The National Institute on Aging Centers for Medicare
and Medicaid Services)



Estudio de la Salud y la Jubilación: Estudio sobre los Medicamentos Recetados 2007

COMO RELLENAR ESTE CUESTIONARIO

Por favor conteste las preguntas:

Marcando un cuadrado así:

Escribiendo un número en los cuadrillos así:

1	6
---	---

A veces encontrará una instrucción que le dirá a que pregunta debe pasar a continuación, así:

Sí

No → Pase a la Pregunta

B3.

Por favor use un lápiz del #2.

Borre bien las marcas que no desea.

POR FAVOR EMPIECE EL CUESTIONARIO EN LA PREGUNTA

A1.

EN LA PÁGINA 1



ACERCA DE ESTE CUESTIONARIO

Este cuestionario es parte del Estudio de la Salud y la Jubilación. Estamos muy agradecidos por su participación en el HRS, y esperamos que encuentre este cuestionario interesante al contestarlo. Como siempre, sus respuestas son muy importantes para nosotros. Por favor recuerde que su participación es voluntaria y que puede dejar sin responder cualquier pregunta que no desee contestar.

Un Certificado de Confidencialidad del Departamento de Salud y Servicios Humanos cubre esta investigación para asegurar su privacidad. Este certificado puede ayudar a proteger a los investigadores de ser obligados a dar cualquier información que lo identifique. Por favor tome en cuenta que si necesitamos reportar a las autoridades evidencia que indique daño o abuso a cualquier persona, pero este cuestionario no hace ninguna pregunta sobre tales temas.

Es muy importante que las preguntas sean contestadas por la persona cuyo nombre está impreso en la portada de este cuestionario (o por alguien que conozca bien a esta persona y pueda contestar las preguntas en su lugar o que le ayude a contestarlas si la persona a la que se le envió este cuestionario no pueda hacerlo sola).

Muchas de las preguntas pueden ser contestadas haciendo una marca (X) en el cuadro () que está frente a su respuesta. Habrá algunas preguntas que no le correspondan, y por lo mismo se le indicará que no las conteste. Cuando esto suceda, encontrará una flecha (→) en la respuesta dirigiéndolo a la pregunta apropiada. Cuando no se le dé una instrucción específica para la respuesta de su elección, por favor continúe con la siguiente pregunta.

Si tiene cualquier pregunta acerca del cuestionario, por favor llámenos a nuestro teléfono gratuito que es el 1-800-643-7605.

¡GRACIAS!

Sección H: Comentarios

H1.

¿Las preguntas de este cuestionario fueron contestadas por la persona a la que este cuestionario fue dirigido, o contestó alguien más por esa persona? (Marque UNA (X).)

- Sí, las preguntas fueron contestadas por la persona a quien fue dirigido este cuestionario.
- Las preguntas fueron contestadas por el / la esposo(a) o compañero(a) de la persona a quien fue dirigido este cuestionario.
- Las preguntas fueron contestadas por el hijo o la hija de esa persona.
- Las preguntas fueron contestadas por alguien más: Por favor indique si usted es un pariente, un amigo, una persona que provee cuidados y asistencia, o qué: _____

H2.

Aproximadamente, ¿cuánto tiempo le tomó completar esta entrevista?

de minutos

H3.

Por favor agregue cualquier comentario que usted desee en el espacio a continuación:

(Todos los comentarios deben ser escritos dentro del cuadro.)

¡Gracias por su participación en este importante estudio!

A6. En un mes típico, ¿de cuántas diferentes farmacias obtiene usted los medicamentos recetados (incluyendo las órdenes por correo)?

de farmacias

A7. Típicamente, ¿de dónde obtiene usted sus medicamentos recetados? (Marque (X) todas las que le correspondan.)

- Una cadena grande de farmacias tales como Walgreen u Osco
- Una farmacia dentro de una tienda de abarrotes o de un supermercado
- Una farmacia que se encuentra dentro de una tienda de cadena de almacenes grandes tales como Target, Kmart o Wal-Mart
- Una farmacia independiente, que no es de cadena (una farmacia con propietario local)
- Una farmacia de la Administración de Veteranos
- Una farmacia dentro de una clínica médica u hospital
- Ordenados por correo
- A través del Internet
- Muestras gratis que dan los doctores
- Otro (por favor especifique: _____)

A8. ¿Qué tan frecuentemente compra usted sus medicamentos recetados de un proveedor de otro país como Canadá o México? (Marque UNA (X).)

- Nunca
- Raras veces
- Frecuentemente

A9. Además de sus medicamentos recetados, ¿cuál de los siguientes tipos de medicinas que se compran sin receta médica usa usted regularmente? (Marque (X) todas las que le correspondan.)

- Calmantes para el dolor
- Antiácidos u otras medicinas estomacales
- Medicinas para alergias o resfriados
- Medicinas que ayudan a dormir
- Medicamentos herbales
- No uso ninguno de estos medicamentos regularmente

Sección F: Otros Medicamentos recetados

Si solamente toma diez medicamentos o menos, pase a la Sección G en la página 28.

F1. Por favor anote cualquier otro medicamento que usted toma (no incluya ningún medicamento del que usted ya nos haya mencionado en la sección E).

a.

b.

c.

d.

e.

f.

g.

h.

i.

j.

Final de la Sección F.

B4.

La cobertura de su seguro para las recetas médicas, ¿tiene un deducible anual, es decir, una cantidad que usted mismo tiene que pagar cada año antes de que el seguro empiece a ayudar a pagar? (Marque UNA (X).)

- Sí
- No → **Pase a la Pregunta B6.**
- No sé → **Pase a la Pregunta B6.**

B5.

Si es sí, ¿de cuánto es su deducible?

\$, . Se deducen por año

B6.

¿Qué tipo de cuota mensual hay en su seguro de medicamentos recetados? (Marque UNA (X).)

- Lo pago yo mismo(a)
- Está incluido en la cuota de mi HMO, Medicare Advantage o cobertura Medigap
- Se deduce de mi cheque del Seguro Social
- Se deduce de mi salario o del de mi esposo(a).
- Otro (por favor especifique: _____)
- No hay cuota mensual → **Pase a la Pregunta B8.**

B7.

¿De cuánto es el pago mensual de la cuota?

\$, . por mes

Medicamento #9:

Si usted solamente toma ocho medicamentos o menos Pase a la Sección G en la página 28.

E49.

Por favor escriba lo que se le pida a continuación sobre la información de la etiqueta del medicamento recetado:

El nombre del medicamento (Por favor escriba claramente con LETRA DE MOLDE)

Qué tan fuerte mgs u otra medida La forma del medicamento: Capsulas Tabletas Inhalante Liquido Gotas Otra forma

Instrucciones para la dosis (cantidad) (# de veces) por Día Semana Mes

E50.

¿Aproximadamente por cuánto tiempo ha estado tomando este medicamento? (Marque UNA (X).)

- Acabo de empezar
- 1 a 5 meses
- 6 a 12 meses
- 1 a 2 años
- 3 a 5 años
- más de 5 años

E51.

¿Cuánto pagó la última vez que le llenaron esta receta? \$, .

E52.

Por favor indique qué tan de acuerdo o en desacuerdo está usted con las siguientes afirmaciones en relación al medicamento # 1. (Marque una (X) respuesta por cada línea.)

	Muy de acuerdo	Algo de acuerdo	Ni de acuerdo ni en desacuerdo	Algo en desacuerdo	Muy en desacuerdo	No sé
a. Este medicamento es muy importante para mi salud.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Frecuentemente me ocasiona efectos secundarios desagradables.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Es demasiado caro.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. Es lo mejor que hay disponible para lo que hace.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

E53.

En el último año, ¿se ha saltado o ha retrasado una dosis o no ha llenado una receta de este medicamento? (Marque UNA (X).)

- Sí
- No → **Pase a la Pregunta E55.**
- No sé → **Pase a la Pregunta E55.**

E54.

¿Qué tan importantes fueron para usted las siguientes razones para saltarse una dosis o para no llenar una receta cuando eso pasó? (Marque una (X) respuesta por cada línea.)

	Para nada importante	Algo importante	Muy importante
a. Costo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Efectos secundarios desagradables	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Estaba fuera de la casa	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. Por olvido	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

D6. ¿Qué tanto cree usted que los nuevos beneficios de recetas médicas de Medicare ayuden a las siguientes personas? (Marque una (X) respuesta por cada línea.)

	Ayudarán mucho	Ayudarán en algo	No ayudarán mucho	No ayudarán para nada	No sé
a. A personas con bajos ingresos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. A personas con medicamentos recetados de costos muy altos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. A personas con medicamentos recetados de bajo costo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. A personas sin seguro para medicamentos	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
e. A personas que por otra parte tienen un buen seguro que les cubre sus medicamentos.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. A una persona típica con Medicare.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

D7. Cuando se trata de hacer cambios en su cobertura de Medicare, ¿qué tanto está usted de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones? (Marque una (X) respuesta por cada línea.)

	Muy de acuerdo	Algo de acuerdo	Ni de acuerdo ni en desacuerdo	Algo en desacuerdo	Muy en desacuerdo	No sé
a. Es más probable que haga una selección equivocada si tengo muchas diferentes opciones de donde escoger.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
b. Cuando se trata de tomar decisiones sobre la cobertura de mi seguro de salud, prefiero tener a alguien con conocimientos que decida por mí.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
c. Prefiero tener mucha información sobre cada opción.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
d. Prefiero escoger un plan sin la ayuda de nadie.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

D7. Cuando se trata de hacer cambios en su cobertura de Medicare, ¿qué tanto está usted de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones? (Marque una (cont.) (X) respuesta por cada línea.)

	Muy de acuerdo	Algo de acuerdo	Ni de acuerdo ni en desacuerdo	Algo en desacuerdo	Muy en desacuerdo	No sé
e. Escoger un plan de Medicare es una tarea que prefiero evitar.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
f. Frecuentemente me siento agobiado(a) porque hay emasiada información sobre cada plan para poder asimilarla.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
g. Tengo dificultad entendiendo la información sobre las opciones de la cobertura de Medicare.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
h. Cuando tomo una decisión sobre Medicare, me preocupa que sea la equivocada.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
i. Estoy confundido(a) sobre los cambios en Medicare.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
j. Estoy disgustado(a) con los cambios en Medicare.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

D8. ¿En quién confía o con quién cuenta para que le ayude a tomar decisiones sobre el seguro de salud? (Marque (X) todas las que le correspondan.)

- Esposo(a)
- Hijos
- Otros miembros de la familia
- Amigos
- Doctor
- Enfermera u otro profesional a cargo del cuidado de la salud
- Consejero de finanzas
- Otro (por favor especifique: _____)
- Nadie